



# Merneptah Stele

Coordinates: 25°43'14"N 32°36'37"E

The Merneptah Stele, also known as the Israel Stele or the Victory Stele of Merneptah, is an inscription by Merneptah, a pharaoh in ancient Egypt who reigned from 1213 to 1203 BCE. Discovered by Flinders Petrie at Thebes in 1896, it is now housed at the Egyptian Museum in Cairo. [1][2]

The text is largely an account of Merneptah's victory over the ancient Libyans and their allies, but the last three of the 28 lines deal with a separate campaign in Canaan, then part of Egypt's imperial possessions. It is sometimes referred to as the "Israel Stele" because a majority of scholars translate a set of hieroglyphs in line 27 as "Israel". Alternative translations have been advanced but are not widely accepted. [3]

The stele represents the earliest textual reference to Israel and the only reference from ancient Egypt. [4] It is one of four known inscriptions from the Iron Age that date to the time of and mention ancient Israel by name, with the others being the Mesha Stele, the Tel Dan Stele, and the Kurkh Monoliths. [5][6][7] Consequently, some consider the Merneptah Stele to be Petrie's most famous discovery, [8] an opinion with which Petrie himself concurred. [9]

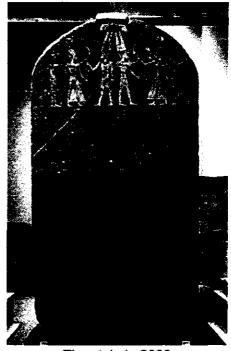
# **Description and context**



Flinders Petrie's 1897 mirror image copy of the main part of the inscription (all 28 lines)

The stele was discovered in 1896 by Flinders Petrie<sup>[10]</sup> in the ancient Egyptian city of Thebes, [11] and first translated by Wilhelm Spiegelberg.[10] In his "Inscriptions" chapter of Petrie's 1897 publication "Six Temples at Thebes", Spiegelberg described the stele as "engraved on the rough back of the stele of Amenhotep III. which was removed from his temple, and placed back outward. against the wall, in the forecourt of the temple of Merneptah. Owing to the rough surface, and the poor cutting, the readings in many

#### Merneptah Stele



The stele in 2003

Material (	Granite
------------	---------

Writing Ancient Egyptian

hieroglyphs

Created <u>c.</u> 1208 BCE

Discovered 1896

Thebes, Egypt

25°43'14"N 32°36'37"E

**Discovered by** Flinders Petrie

Present location Egyptian Museum,

Cairo

Identification JE 31408

Period Iron Age

places require careful examination... The scene at the top retains its original colouring of yellow, red, and blue. <u>Amun</u> is shown giving a sword to the king, who is backed by <u>Mut</u> on one side and by Khonsu on the other". [12]

Now in the collection of the Egyptian Museum at Cairo, the stele is a black granite slab, over 3 meters (10 feet) high, and the inscription says it was carved in the 5th year of Merneptah of the 19th dynasty. Most of the text glorifies Merneptah's victories over enemies from Libya and their Sea People allies, but the final two lines mention a campaign in Canaan, where Merneptah says he defeated and destroyed Asqaluna, Gezer, Yanoam and Israel.

Egypt was the dominant power in the region during the long reign of Merneptah's predecessor, Ramesses the Great, but Merneptah and one of his nearest successors, Ramesses III, faced major invasions. The problems began in Merneptah's

Egyptian Museum, Cairo

Thebes

The Merneptah Stele was discovered in Thebes and is currently housed in Cairo, Egypt

5th year (1208 BC), when a Libyan king invaded Egypt from the west in alliance with various northern peoples. Merneptah achieved a great victory in the summer of that year, and the inscription is mainly about this. The final lines deal with an apparently separate campaign in the East, where it seems that some of the Canaanite cities had revolted. Traditionally the Egyptians had concerned themselves only with cities, so the problem presented by Israel must have been something new – possibly attacks on Egypt's vassals in Canaan. Merneptah and Ramesses III fought off their enemies, but it was the beginning of the end of Egypt's control over Canaan – the last evidence of an Egyptian presence in the area is the name of Ramesses VI (1141–1133 BC) inscribed on a statue base from Megiddo. [13]

# Canaanite campaign

The bulk of the inscription deals with Merneptah's victory over the Libyans, but the closing lines shift to Canaan: [14][15]

The princes are prostrate, saying 'Peace!'
Not one raises his head among the Nine Bows.
Desolation is for Tjehenu;
Hatti is pacified;
Plundered is the Canaan with every evil;
Carried off is Asqaluni;
Seized upon is Gezer;
Yanoam is made non-existent;
Israel is laid waste—its seed is no more;
Kharru has become a widow because of Egypt.
All lands together are pacified.
Everyone who was restless has been bound.
[16]

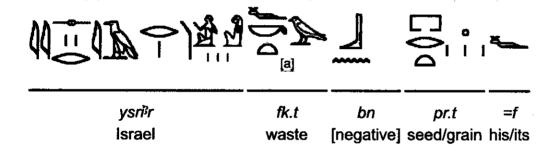


<u>Libyans</u> (Tjeḥenu) are described by determinatives: foreign person + people + <u>foreign</u> <u>country</u> (=state/country of Libyan people) The "nine bows" is a term the Egyptians used to refer to their enemies; the actual enemies varied according to time and circumstance. Hatti and Hurru are Levantine, Canaan and Israel are smaller units, and Asqaluni, Gezer and Yanoam are cities within the region; according to the stele, all these entities fell under the rule of the New Kingdom of Egypt at that time. [18]

# "Israel" reference

Petrie called upon Wilhelm Spiegelberg, a German philologist in his archaeological team, to translate the inscription. Spiegelberg was puzzled by one symbol towards the end, that of a people or tribe whom Merneptah (also written Merenptah) had victoriously smitten — *I.si.ri.ar?* Petrie quickly suggested that it read "*Israel!*" Spiegelberg agreed that this translation must be correct. [1] "Won't the reverends be pleased?" remarked Petrie. At dinner that evening, Petrie who realized the importance of the find said: "This stele will be better known in the world than anything else I have found." The news of its discovery made headlines when it reached the English papers. [1]

The line which refers to Israel is below (shown in reverse to match the English translation; the original Egyptian is in right-to-left script):



#### **Determinative**

While <u>Asqaluni</u>, Gezer and Yanoam are given the determinative for a city - a <u>throw stick</u> plus <u>three mountains</u> - the hieroglyphs that refer to Israel instead employ the throw stick (the determinative for "foreign") plus a sitting man and woman (the determinative for "people") over three vertical lines (a plural marker):



The <u>determinative</u> "people" has been the subject of significant scholarly discussion. As early as 1955, <u>John A. Wilson</u> wrote, of the idea that this determinative means the "ysri<sup>3</sup>r" were a people: "The argument is good, but not conclusive, because of the notorious carelessness of Late-Egyptian scribes and several blunders of writing in this stela". [19] This sentiment was subsequently built upon by other scholars. [20]

According to *The Oxford History of the Biblical World*, this "foreign people ... sign is typically used by the Egyptians to signify <u>nomadic</u> groups or peoples, without a fixed city-state home, thus implying a seminomadic or rural status for 'Israel' at that time". [21][b] The phrase "wasted, bare of seed" is

formulaic, and often used of defeated nations – it implies that the grain-store of the nation in question has been destroyed, which would result in a famine the following year, incapacitating them as a military threat to Egypt. [21]

According to James Hoffmeier, "no Egyptologists would ever read the signs of a foreign ethnic entity as indicating a foreign land, but a people group". [22]

In contrast to this apparent Israelite statelessness, the other Canaanite groups fought by Egypt: Asqaluni, Gezer, and Yano'am, are described in the stele as nascent states. [23]



A portion of line 27, translated as "Israel [foreign people]"

#### **Alternative translations**

Alternatives to the reading "Israel" have been put forward since the stele's discovery, the two primary candidates being as follows:

- "Jezreel",[24][25][26] a city and valley in northern Canaan;
- A continuation of the description of Libya referring to "wearers of the sidelock" [c]

However, these remain minority interpretations.[d]

### Interpretation

The Merneptah stele is considered to be the first extra-biblical reference to ancient Israel in ancient history and is widely considered to be authentic and providing historical information. [29][30][31][32]

Michael G. Hasel, arguing that *prt* on the stele meant grain, suggested that "Israel functioned as an agriculturally based or sedentary socioethnic entity in the late 13th century BCE" and this in some degree of contrast to nomadic "Shasu" pastoralists in the region. Others disagree that *prt* meant grain, and Edward Lipinski wrote that "the 'classical' opposition of nomadic shepherds and settled farmers does not seem to suit the area concerned". [34] Hasel also says that this does not suggest that the Israelites were an urban people at this time, nor does it provide information about the actual social structure of the people group identified as Israel. [33]

As for its location, most scholars believe that Merneptah's Israel must have been in the hill country of central Canaan. [35][36][31]

## Karnak reliefs

The stele was found in Merneptah's funerary chapel in Thebes, the ancient Egyptian capital on the west bank of the Nile. On the opposite bank is the Temple of Karnak, where the fragmentary copy was found. In the 1970s Frank J. Yurco announced that some reliefs at Karnak which had been thought to depict events in the reign of Ramesses II, Merneptah's father, in fact belonged to Merneptah. The four reliefs show the capture of three cities, one of them labelled as Asqaluni; Yurco suggested that the other two were Gezer and Yanoam. The fourth shows a battle in open hilly country against an enemy shown as Canaanite. Yurco suggested that this scene was to be equated with the Israel of the stele.

While the idea that Merneptah's Israelites are to be seen on the walls of the temple has had an influence on many theories regarding the significance of the inscription, not all Egyptologists accept Yurco's ascription of the reliefs to Merneptah. [37]

# **Gallery**









Egyptian Museum in the stele 2022, with tourists shown for scale

The stele in the The reverse side of The museum label

Reverse side, top, close up









Front side. close up

top, The stele in 2019. Close up of the Closeup The bottom section, reference to ysri<sup>2</sup>r containing the reference to ysri'r, protective has а covering

of the Merenptah Stele. mentioning vsnijr ("Israel") on Line 27

# See also

List of artifacts significant to the Bible

### **Notes**

- a. In the original text, the bird (a sparrow) is placed below the t sign (a semicircle) but for reasons of legibility, the bird is here placed next to the *t* sign.
- b. Whether the Egyptian scribes used these determinatives consistently in general and in the Merneptah Stele in particular, is in itself a matter of some debate. [18]

- c. Nibbi suggests that the first character in "I.si.ri.ar" was misread rather than <u>G1</u>, Nibbi suggests <u>G4</u>, and that such an amendment would allow the characters to be translated as "wearers of the sidelock", which refers to Libyans in other sources such as the <u>Book of Gates</u>. Nibbi supports this by noting that the male figure has an apparent outgrowth of hair on the side of his head. [27]
- d. Hasel (2008): "The view that the term ysry·r/l is a possible territory within Canaan but not associated with biblical Israel was proposed by Othniel Margalith (1990). His conclusions are based on the suggestion by G. R. Driver (1948: 135) that the Egyptian letter 's' in the word could also represent the Hebrew zayin. Accordingly, the name ysry r/l could be translated as lezreel "which might be an inexperienced way of rendering Yezreel, the valley to the north of the country" (Margalith 1990: 229). As others have pointed out elsewhere, Margalith's attempts to identify the entity ysry·r/l with Israel or Jezreel through Ugaritic vocalizations and a Sumerian title of a king are not convincing for an Egyptian inscription with a clear context for this entity in Canaan (Hasel 1994: 46; 1998a: 196-97; compare Kitchen 1966a: 91)." and "The suggestion of equating the vsry·r/l of the stela with Jezreel has now been taken up anew by I. Hjelm and Thomas L. Thompson (2002: 14) without any reference to earlier discussions. The identification is rife with difficulties. First, the Egyptian signs for "bolt" (Gardiner 1957: 507, O34) and "folded cloth" (Gardiner 1957: 507, S29) in Old Egyptian represented the sound s. In the New Kingdom, Hebrew zayin is rendered q or t in Egyptian and not s (Kitchen 1966a: 91, 1966b 59; Helck 1971: 18, 554, 589). Second, ysry-r/l does not include the Egyptian equivalent of ayin needed for the reading yzral. Third, the reading "Jezreel" must assume that the determinative for people used with ysry-r/l was a scribal error, because it does not fit the designation of a geographical location. The orthographic and philological reasons mitigate the reading of ysry·r/ I as Jezreel (see also Kitchen 2004),"[28]

## References

### **Citations**

- 1. **Drower 1985**, p. 221.
- 2. Redmount 2001, pp. 71-72, 97.
- 3. Kenton L. Sparks (1998). Ethnicity and Identity in Ancient Israel: Prolegomena to the Study of Ethnic Sentiments and Their Expression in the Hebrew Bible (https://books.google.com/books?id=KztVonFGqcsC&pg=PA96). Eisenbrauns. pp. 96–. ISBN 978-1-57506-033-0.
- 4. Hasel 1998, p. 194.
- 5. Lemche 1998, pp. 46, 62: "No other inscription from Palestine, or from Transjordan in the Iron Age, has so far provided any specific reference to Israel... The name of Israel was found in only a very limited number of inscriptions, one from Egypt, another separated by at least 250 years from the first, in Transjordan. A third reference is found in the stele from Tel Dan if it is genuine, a question not yet settled. The Assyrian and Mesopotamian sources only once mentioned a king of Israel, Ahab, in a spurious rendering of the name."

- 6. Maeir, Aren. "Maeir, A. M. 2013. Israel and Judah. pp. 3523–27, The Encyclopedia of Ancient History. New York: Blackwell" (https://www.academia.edu/2501888). "The earliest certain mention of the ethnonym Israel occurs in a victory inscription of the Egyptian king Merenptah, his well-known "Israel Stela" (c. 1210 BCE); recently, a possible earlier reference has been identified in a text from the reign of Rameses II (see Rameses I–XI). Thereafter, no reference to either Judah or Israel appears until the ninth century. The pharaoh Sheshonq I (biblical Shishak; see Sheshonq I–VI) mentions neither entity by name in the inscription recording his campaign in the southern Levant during the late tenth century. In the ninth century, Israelite kings, and possibly a Judaean king, are mentioned in several sources: the Aramaean stele from Tel Dan, inscriptions of Shalmaneser III of Assyria, and the stela of Mesha of Moab. From the early eighth century onward, the kingdoms of Israel and Judah are both mentioned somewhat regularly in Assyrian and subsequently Babylonian sources, and from this point on there is relatively good agreement between the biblical accounts on the one hand and the archaeological evidence and extra-biblical texts on the other."
- 7. Fleming, Daniel E. (1998-01-01). "Mari and the Possibilities of Biblical Memory". Revue d'Assyriologie et d'Archéologie Orientale. 92 (1): 41–78. JSTOR 23282083 (https://www.jstor.org/stable/23282083). "The Assyrian royal annals, along with the Mesha and Dan inscriptions, show a thriving northern state called Israël in the mid—9th century, and the continuity of settlement back to the early Iron Age suggests that the establishment of a sedentary identity should be associated with this population, whatever their origin. In the mid—14th century, the Amarna letters mention no Israël, nor any of the biblical tribes, while the Merneptah stele places someone called Israël in hill-country Palestine toward the end of the Late Bronze Age. The language and material culture of emergent Israël show strong local continuity, in contrast to the distinctly foreign character of early Philistine material culture."
- 8. The Biblical Archaeologist, American Schools of Oriental Research, 1997, p. 35.
- 9. Drower 1995, p. 221.
- 10. Nestor 2015, p. 296.
- 11. "Merneptah Stele" (https://joyofmuseums.com/museums/africa-museums/egypt-museums/cairo-museums/egyptian-museum/merneptah-stele/).
- 12. Petrie & Spiegelberg 1897, p. 26 (https://archive.org/stream/sixtemplesattheb00petruoft#page/26/mode/1up).
- 13. <u>Drews 1995</u>, pp. 18–20.
- 14. Sparks 1998, pp. 96-97.
- 15. Yurco, F. J. (1986). "Merenptah's Canaanite Campaign" (https://doi.org/10.2307/40001099).

  Journal of the American Research Center in Egypt. 23: 189–215. doi:10.2307/40001099 (https://doi.org/10.2307%2F40001099). JSTOR 40001099 (https://www.jstor.org/stable/40001099).
- 16. Rohl, D. (1995). A Test of Time. The Bible—From Myth to History. Vol. 1. Century. p. 168.
- 17. FitzWilliam Museum (http://www.ancient-egypt.co.uk/fitzwilliam/index\_2.htm), UK: Ancient Egypt.
- 18. Smith 2002, p. 26.
- 19. ANET, 378 n. 18
- 20. Michael G. Hasel (2011). "The Battle Of Kadesh: Identifying New Kingdom Polities, Places, And Peoples In Canaan And Syria" (https://books.google.com/books?id=UC3KdEzloiYC&pg=PA67). In S. Bar; D. Kahn; J. J. Shirley (eds.). Egypt, Canaan and Israel: History, Imperialism, Ideology and Literature: Proceedings of a Conference at the University of Haifa, 3–7 May 2009. Brill. p. 67. doi:10.1163/ej.9789004194939.i-370.27 (https://doi.org/10.1163%2Fej.9789004194939.i-370.27). ISBN 978-90-04-19493-9.
- 21. Redmount 2001, p. 97.

- 22. J. K. Hoffmeier, "The Egyptian Origins of Israel: Recent Developments in Historiography", in Thomas E. Levy, Thomas Schneider, William H.C. Propp (eds.) *Israel's Exodus in Transdisciplinary Perspective: Text, Archaeology, Culture, and Geoscience* (https://books.google.com/books?id=xpe1BwAAQBAJ&pg=PA202), Springer, 2015 pp. 196–208 [202].
- 23. "Archeology of the Hebrew Bible" (https://www.pbs.org/wgbh/nova/article/archeology-hebrew-bible/). www.pbs.org. 18 November 2008.
- 24. Eissfeldt 1965, p. 14: "Unfortunately, even the supposed earliest mention of the name Israel in the triumphal hymn of Merenptah composed about 1230 b.c. does not provide any unambiguous answer to this question, for this name may also be explained as Jezreel."
- 25. Margalith 1990, p. 225.
- 26. Strahan 1896, p. 624.
- 27. Nibbi 1989, p. 101.
- 28. Hasel 2008, pp. 47-60.
- 29. Dever, William G. (2001). What Did the Biblical Writers Know and When Did They Know It?: What Archeology Can Tell Us About the Reality of Ancient Israel (https://books.google.com/books?id=6-VxwC5rQtwC&dq=What+did+the+biblical+writers+know&pg=PA102). Wm. B. Eerdmans Publishing. pp. 118–19. ISBN 978-0-8028-2126-3.
- 30. Faust, Avraham (2016). *Israel's Ethnogenesis: Settlement, Interaction, Expansion and Resistance* (https://books.google.com/books?id=hGneCwAAQBAJ). Routledge. ISBN 978-1-134-94208-4.
- 31. Finkelstein, Israel; Mazar, Amihay; Colloquium, International Institute for Secular Humanistic Judaism (2007). *The Quest for the Historical Israel: Debating Archaeology and the History of Early Israel* (https://books.google.com/books?id=jpbngoKHg8gC&q=the+quest+for+the+historical+israel). Society of Biblical Lit. ISBN 978-1-58983-277-0.
- 32. Finkelstein, Israel; Silberman, Neil Asher (2002). <u>The Bible Unearthed: Archaeology's New Vision of Ancient Israel and the Origin of Sacred Texts</u> (https://books.google.com/books?id=lu6ywyJr0C MC&q=the+bible+unearthed). Simon and Schuster. ISBN 978-0-7432-2338-6.
- 33. Hasel, Michael G. (1994), "Israel in the Merneptah Stela", BASOR, 296 (12): 54, 56.
- 34. Lipinski, Edward (2006). On the Skirts of Canaan in the Iron Age: Historical and Topographical Researches. Peeters. p. 60. ISBN 978-90-429-1798-9.
- 35. Moore & Kelle 2011, pp. 115-16.
- 36. Dever, William G. (2001). What Did the Biblical Writers Know and When Did They Know It?: What Archeology Can Tell Us About the Reality of Ancient Israel (https://books.google.com/books?id=6-VxwC5rQtwC&dq=What+did+the+biblical+writers+know&pg=PA102). Wm. B. Eerdmans Publishing. ISBN 978-0-8028-2126-3.
- 37. Killebrew 2005, p. 155.

#### Sources

- Davies, Philip R (2008). <u>Memories of Ancient Israel</u> (https://books.google.com/books?id=M 1rS4Kce\_PMC&q=Memories). Louisville, Kentucky: Westminster John Knox Press. ISBN 978-0-664-23288-7.
- Drews, Robert (1995). The End of the Bronze Age (https://books.google.com/books?id=bFp K6aXEWN8C). Princeton University Press. ISBN 978-0-691-02591-9.
- Drower, Margaret (1985). Flinders Petrie: A life in Archaeology (https://books.google.com/ books?id=bY2XZ8GyzBAC). Victor Gollancz. ISBN 978-0-299-14623-8.
- Eissfeldt, Otto (1965). "XXVI, Palestine in the Time of the Nineteenth Dynasty: (a) the Exodus and Wanderings, Volume II". Cambridge Ancient History. Vol. 31. CUP Archive.

- Drower, Margaret S (1995) [1985]. Flinders
   Petrie: A Life in Archaeology..
- Hasel, Michael G (1998). <u>Domination and Resistance: Egyptian Military Activity in the Southern Levant, 1300–1185 BC (https://books.google.com/books?id=cwHL6yzrqLgC)</u>.
  Brill. ISBN 978-90-04-10984-1.
- Hasel, Michael (2008). "Merenptah's reference to Israel: critical issues for the origin of Israel". In Hess, Richard S.; Klingbeil, Gerald A.; Ray, Paul J. (eds.). Critical Issues in Early Israelite History. Eisenbrauns.
- Killebrew, Ann E (2005). <u>Biblical Peoples and Ethnicity</u> (https://books.google.com/books?id= <u>VtAmmwapfVAC</u>). Society for Biblical <u>Literature</u>. ISBN 978-1-58983-097-4.
- Lemche, Niels Peter (1998). The Israelites in History and Tradition (https://books.google.co m/books?id=JloY7PagAOAC). Westminster John Knox Press. ISBN 978-0-664-22727-2.
- Margalith, Othniel (1990). "On the Origin and Antiquity of the Name Israel". Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft. 102 (2): 225–37. doi:10.1515/zatw.1990.102.2.225 (htt ps://doi.org/10.1515%2Fzatw.1990.102.2.22 5). S2CID 170951991 (https://api.semanticsc holar.org/CorpusID:170951991).
- Moore, Megan Bishop; Kelle, Brad E (2011).
   Biblical History and Israel's Past (https://books.google.com/books?id=Qjkz\_8EMoaUC).
   Eerdmans. ISBN 978-0-8028-6260-0.
- Nestor, Dermot (2015). "Merneptah's 'Israel' and the Absence of Origins in Biblical Scholarship". Currents in Biblical Research.
  13 (3): 293–329.
  doi:10.1177/1476993X14534792 (https://doi.org/10.1177%2F1476993X14534792).
  ISSN 1476-993X (https://www.worldcat.org/issn/1476-993X). S2CID 143259584 (https://api.semanticscholar.org/CorpusID:143259584).
- Nibbi, Alessandra (1989). Canaan and Canaanite in ancient Egypt. Discussions in Egyptology. ISBN 978-0-9510704-4-4.

- Petrie, WM Flinders; Spiegelberg, Wilhelm [in German] (1897). Six temples at Thebes, 1896 (https://archive.org/stream/sixtemplesattheb0 Opetruoft#page/26/mode/1up). London: Quaritch..
- Redmount, Carol A (2001) [1998]. "Bitter lives: Israel in and out of Egypt" (https://books.google.com/books?id=4DVHJRFW3mYC). In Coogan, Michael D (ed.). The Oxford History of the Biblical World. Oxford University Press. pp. 58–89. ISBN 978-0-19-513937-2.
- Smith, Mark S (2002). <u>The Early History of</u> God (https://books.google.com/books?id=1yM 3AuBh4AsC). Eerdmans. ISBN 978-0-8028-3972-5.
- Sparks, Kenton L (1998). <u>Ethnicity and</u> <u>Identity in Ancient Israel</u> (https://books.google.com/books?id=KztVonFGqcsC).
   Eisenbrauns. ISBN 978-1-57506-033-0.
- Strahan, A (1896). "The contemporary review" (https://books.google.com/books?id=ojYeAQA AIAAJ). The Contemporary Review. 69: 624–26. Retrieved 19 Jan 2011.
- Theis, Christopher; van der Veen, Peter (2003). "Israel in Canaan. (Long) Before Pharaoh Merenptah? A fresh look at Berlin statue pedestal relief 21687" (https://doi.org/10.2458%2Fazu\_jaei\_v02i4\_van\_der\_veen). Journal of Ancient Egyptian Interconnections. 2 (4): 15–25.
  - doi:10.2458/azu\_jaei\_v02i4\_van\_der\_veen (h ttps://doi.org/10.2458%2Fazu\_jaei\_v02i4\_van\_ \_der\_veen).
- Whitelam, Keith W (1997). "The Identity of Early Israel: The Realignment and Transformation of Late Bronze-Iron Age Palestine" (https://books.google.com/books?id=7RWmwlgcGfMC). In Exum, J Cheryl (ed.). The Historical Books. Continuum. ISBN 978-1-85075-786-3.

# **Further reading**

Cheyne, Thomas Kelly; Black, J. Sutherland, eds. (1899). Encyclopaedia Biblica: A Critical
 <u>Dictionary of the Literary, Political and Religion History, the Archeology, Geography and Natural
 History of the Bible.</u>

- Metcalfe, William Musham; Erskine, Ruaraidh (1897). "The Scottish review" (https://books.google.com/books?id=ilEcAQAAIAAJ). The Scottish Review. 29: 125.
- Nestor, Dermot (2010). Ethnicity and Identity in Ancient Israel (https://books.google.com/books?id =LfCC9k2NP2IC). Continuum. ISBN 978-0-567-01297-5.
- Nibbi, Alessandra (1996). "Some Remarks on the Merenptah Stela and the So-Called Name of Israel". Discussions in Egyptology, Oxford. 36: 79–102.
- Dever, William G. 1995. "Ceramics, Ethnicity, and the Question of Israel's Origin." The Biblical Archaeologist 58: 200–13.
- Frerichs, Ernest S., and Leonard H. Lesko, eds. 1997. *Exodus: The Egyptian Evidence*. Winona Lake, IN: Eisenbrauns.
- Hjelm, Ingrid and Thomas L. Thompson. 2002. "The Victory Song of Merneptah, Israel and the People of Palestine." Journal for the Study of the Old Testament 27, no. 1: 3–18. doi:10.1177/030908920202700101 (https://doi.org/10.1177%2F030908920202700101).
- Miller, Robert D. 2004. "Identifying Earliest Israel." Bulletin of the American Schools of Oriental Research no. 333: 55–68. doi:10.2307/1357794 (https://doi.org/10.2307%2F1357794).
- Shanks, Herschel. 2012. "When did ancient Israel begin?" Biblical Archaeology Review 38, no. 1: 59–67.
- Wiener, Malcolm H. 2014. "Dating the Emergence of Historical Israel in Light of Recent Developments in Egyptian Chronology." *Journal of the Institute of Archaeology of Tel Aviv University* 41, no. 1: 50–54. doi:10.1179/0334435514Z.0000000035 (https://doi.org/10.1179%2F 0334435514Z.00000000035)

### **External links**

- Klein, Ralph W. "The Merneptah Stela" (https://web.archive.org/web/20160304045731/http://prophetess.lstc.edu/~rklein/Doc6/Merneptah.htm). Lutheran School of Theology at Chicago. Archived from the original (http://prophetess.lstc.edu/~rklein/Doc6/Merneptah.htm) on 2016-03-04. Retrieved 2011-01-18.
- Lichtheim, Miriam. "Merneptah Stele" (http://bibledudes.com/biblical-studies/finds/merneptah-translation.php) (full translation). Bible dudes.

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Merneptah\_Stele&oldid=1169659706"